

**President:** Philippe Mura *general practitioner*

### ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)" (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

*Prescrire International* is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.

*Prescrire* is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: **Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Antoine Grandvuillemin (Treasurer); Jean-François Audouard (General Secretary); Clarisse Briand (Deputy General Secretary).**

**Publishing Director:** Bruno Toussaint

**Advisor:** Jérôme Robert

**Executive Assistant:** Florence Vandeveld

**Executive Secretary:** Martine Divet

**Development:** Fabrice Mailly assisted by Bernardin Dilou, Aurélie Mauries and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)

**Human Resources:** Valentine de Belleroche

**Accounts:** Tanguy Goblet assisted by Martine Kowanski  
**Administration, Reception, Mail Room:** Jean-Pierre Bargin, with Séverine Bégnès, Astou Badji, Ibrahima Daffé and Gérard Pierre

**Circulation:** Christine Barraud

**Subscription department:** Corinne Kramer assisted by Stéphanie Traca and Aleksandra Debon - **Continuing education logistics:** Aleksandra Debon; Huynh Dieu Nguyen; Cécile Gai; Patricia Médioni

**Subscriber correspondence:** Jacques Juillard, Annie Péresse, Cécile Poilpré, assisted by Héléne Declerck and Christelle Sissokho

**Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with Damien Donnet, Les Artisans numériques, AD-MP, Bilog and SamuInformatique

### Copyright Prescrire

**Registered address:** 83, bd Voltaire 75011 Paris France  
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32

**E-mail:** [contact@prescrire.org](mailto:contact@prescrire.org)

**Postal address:** Prescrire - 83, bd Voltaire

75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE

**All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.**

**All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.**

### DESIGN

**Art Director:** Martine Talent

**Layout:** Nathalie Froment assisted by Véronique Beauzel, Sandrine Guillaume, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Geneviève Lamagdelaine and Trias Consulting

**Multimedia layout:** Catherine Marriette

**Printing:** Imprimerie Mouquet - France



*Prescrire* is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.  
Website: [www.isdbweb.org](http://www.isdbweb.org)

### EDITORIAL STAFF

Members of the *Prescrire* Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with *Prescrire*'s "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux *Prescrire*'s objectives (the Charter and the Declaration are available online at [www.prescrire.org](http://www.prescrire.org)).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of *Prescrire*'s Editorial Staff. They define editorial goals. They oversee documentary

research, the writing and rewriting of texts, and review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of *Prescrire*'s subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how *Prescrire*'s content is produced are available online at the *Prescrire* in English website ([www.english-prescrire.org](http://www.english-prescrire.org)); see the "About *Prescrire*" section, "How we work".

### PRESCRIRE INTERNATIONAL

**Managing Editor:** Christophe Kopp *general practitioner*

**Coordinating Editor:** Christine Badiane

**Sub Editor:** Karen Albrecht

**Translators:** David Young, Helen Geneviev, Ros Schwartz

**Consultants:** Judith Mintzes, Andrea Tarr

**Subscription department:** Corinne Kramer

### PRESCRIRE

**Editorial Director:** Bruno Toussaint MD with José Aguilar MD, Philippe Mura *general practitioner*, Philippe Schilliger MD

#### Section Editors:

• **Brain-teaser:** José Aguilar MD • **New products:** Séverine Carré-Pétraud *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist* • **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist* • **Reviews:** Marc Legrelle *diabetologist*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Jérôme Sclafér *general practitioner* • **Key messages:** Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist* • **Information to Patients:** Jean Doubovetzky *general practitioner* • **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault MD • **Book review:** Jacques Juillard MD • **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner* • **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner* • **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner* • **Deciphering medical articles:** Marc Legrelle *diabetes specialist* • **Forum:** Odile Burrus *nurse* • **Letters:** Cécile Poilpré *pharmacist* • **Prescrire electronic media :** Héléne Merlin *pharmacist*

#### Information search:

• **Companies and agencies:** Olivier Huyghe *pharmacist* assisted by Anne Americh *pharmacist*, Sophie Ginolhac *pharmacist*, Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*, Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*, Samia Nabi *pharmacist*, Jean-Yves Rolland *pharmacist*; assisted by Julie Gouzil • **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré; assisted by Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon

#### Production Editor:

Christine Badiane  
**Editors:** Laurence Aimard *civil engineer*; Catherine Alexandre MD; Anne Americh *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Isabelle Breton MD; Clarisse Briand *health economist*; Alain Burtscher *paediatrician*; Jean Bruneton *pharmacognosy specialist*; Éric Cerqueira *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Catherine Dumont *paediatrician*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrics*; Pierre Frouard *general practitioner*; Hubert Ghessem *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Marie-

France Gonzalvez *pharmacist*; Antoine Grandvuillemin *pharmacist*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obs-gynecologist*; Dörte Gunther *geriatrician*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Jeanne Maritoux *pharmacist*; Céline Martin *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Denis Milliès-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi *pharmacist*; Évelyne Mouret *pharmacist*; Annie Mura *primary school teacher*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; Sophie Pilon *pharmacist*; Élisabeth Rivollier *general practitioner*; Didier Rod MD; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*

**Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe

**Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino  
**Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi

**Indexing:** Marie Babin; Héléne Merlin with Mélanie Hardy and Sandrine Parmentier

**Projects:** Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson

**Consulting Editors:** Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Ghyslaine Galhaud-Costes; Mélanie Hardy; Ghislaine Henry; Eve Parry; François Pillon; Joëlle Schachmann

**Proofreading:** Jeanne Maritoux; Denis Milliès-Lacroix; Didier Morère; Evelyne Mouret; Eve Parry; Bernard Rueff

**Reviewers' panels:** Laure Misrahi

**For Belgium and Switzerland:** Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffieux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), and Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

**Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérôme, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille

**Editorial Office:** Christelle Sissokho and Héléne Declerck

**Prescrire electronic media:** Héléne Merlin with Sandrine Parmentier

**Website:** Philippe Schilliger with Karen Albrecht

### CONTINUING EDUCATION PROGRAMMES

**Pedagogical adviser:** Philippe Schilliger • **Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Digonet; Marie-France Gonzalvez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Héléne Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron • **Quality control:** Héléne Merlin • **Evaluation:** Michel Coletti; Florence Vandeveld • **Promotion:** Pierre Atlan

### REVIEW PANEL:

The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Tony Andréani (gastroenterology); Jean-Jacques Aulas (psychiatry); Guillaume Babin (medical student); Pascale Baille-Albert (pharmacy); Thierry Balais (psychiatry); Emmanuelle Barré (radiopharmacy); Laurent Beaugerie (gastroenterology); Hervé Berche (general practice); Claude Bernadou (general practice); Patricia Berney (psychiatry - Switzerland); Philippe Biedermann (general practice); Marc-André Bigard (gastroenterohepatology); Gilles Bommelaer (gastroenterology); Patrick Briant (psychiatry); Michel Buchmann (pharmacy); Aude Caria (psychology); Sophie Chalons (hospital pharmacy); Pierre Chevalier (INAMI - Belgium); Marc Chobert (general practice); Jean-Marie Courbin (pharmacy); Roland Dardennes (psychiatry); Patrice Darrouzes (pharmacy); Amélie Daveluy (pharmacovigilance); Blandine de la Gastine (pharmacovigilance); Nicolas Demazeau (general practice); Corinne Denis (community pharmacy); Vincent De Parades (gastroenterohepatology); Franca Donatella (internal medicine); Jean-Christophe Édé (general practice); Anne Foa (general practice); Maria Font (ISDB); Pierre Gargadennec (sport medicine); Bertrand Gilot (psy-

chiatry); Jacques Glikman (psychiatry); Antoine Grisoni (general practice); Julien-Daniel Guelfi (psychiatry); Christine Guilbaud (community pharmacy); François Katona (general practice); Frédéric Koskas (dental surgery); Fabrice Lagrange (hospital pharmacy); Jean-Pierre Laguens (general practice); Pascale Lainé (pharmacology); Marie-Laure Laroche (pharmacovigilance); Robert Laurent (general practice); Christian Layole (community pharmacy); Gilles Lesur (gastroenterohepatology); Jean-Pierre Letinaud (community pharmacy); Jérôme Lurcel (general practice); Didier Mennecier (gastroenterohepatology); Christian Merlin (community pharmacy); Jean-Marc Mollard (palliative care); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Anne Mourey (pharmacy); Yves Nouaille (pharmacovigilance); Mathieu Page (resuscitation); Pascal Paubel (hospital pharmacy); Claire-Marie Perrodin (psychiatry); Éric Peyron (psychiatry); Frédéric Plotka-Brun (general practice); Robert Pujol (community pharmacy); Jean-Max Ramette (general practice); Gérard Raymond (AFD); Hervé Renault (general practice); Christian Repond (pharmacy - Switzerland); Etienne Rouleau (community pharmacy); Lucien Roulet (pharmacovigilance); Pierre Schulz (psychiatry); François Serru (community pharmacy); Thierry Vial (pharmacology)